RL34E* RL40E*
RL34S* RL40S*
RL40H*
RL40W*
RL40Z*

Šaldytuvas

Vartotojo vadovas

LT

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote Samsung gaminį.
Norėdami gauti pilną aptarnavimą, įsigytą produktą užregistruokite adresu

www.samsung.com/global/register

Tvirtinimo nereikalaujantis prietaisas

SAMSUNG

jūsų naujojo šaldytuvo ypatybės

PAGRINDINĖS JŪSŲ NAUJOJO ŠALDYTUVO YPATYBĖS

Jūsų Samsung šaldytuvas pristatomas su įdiegtomis naujoviško laikymo ir energijos taupymo ypatybėmis.

- **Netiesioginio šaldymo ir bešerkšnė sistema**
  Šaldytuvas šaldo netiesiogiai ir turi įdiegtą bešerkšnę sistemą, kurios pagalba temperatūra tolygiai paskirstoma visuose skyriuose.
- **Dviguba šaldymo sistema** (RL40E*,RL40H*,RL40Z*,RL34E*)
  Šaldytuvo ir šaldiklio temperatūros gali būti rodomos ir kontroliuojamos atskirai.
- **Durų atidarymas iš kairės/dešinės pusių**
  Durų atidarymo kryptis gali būti reguliuojama pagal vartotojo įpročius.

Ateičiai užsirašykite savo prietaiso modelį ir serijos numerį. Jūsų prietaiso modelio numeris pateikiamas kairėje šaldytuvo sienelės, statomos prie sienos, pusėje.

Modelis # _____
Serijos Nr. # _____

SAUGOS INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAS
- Prieš įjungdami šaldytuvą, perskaitykite šį instrukcijų vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

ĮSPĖJIMAS
- Kadangi šios naudojimosi instrukcijos apima įvairius modelius, todėl jūsų šaldytuvo charakteristikos gali truputėlį skirtis nuo tų, kurios aprašomos šiame vadove.

NAUDOJAMI ĮSPĖJIMO/PERSPĖJIMO ŽENKLAI

ĮSPĖJIMAS	Parodo, kad įvyko klaida ar rimtas gedimas.
DĖMESIO	Nurodo apie galimą asmeninį ar medžiagų apgadinimo pavojų.

KITI NAUDOJAMI ŽENKLAI

	Ženklina tai, ko geriau NEDARYTI.
	Ženklina tai, ko geriau NEIŠMONTUOTI.
	Ženklina tai, ko geriau NELIESTI.
	Ženklina tai, ko būtina laikytis.
	Nurodo, kad jūs turite išjungti energijos tiekimo kištuką iš lizdo.
	Nurodo, kad norint išvengti elektros šoko, būtinas įžeminimas.
	Rekomenduojama, kad į šį ženklą atsižvelgtų priežiūrą atliekantis asmuo.

Šie perspėjimo ženklai naudojami tam, kad išvengtumėte savo ir kitų sužeidimų. Tiksliai jų laikykitės.
Perskaitę šį skyrių, išsaugokite jį ateičiai.

- Prieš pradedant naudotis šiuo šaldytuvu, jis turi būti pastatomas tinkamoje vietoje, pagal naudojimosi vadovo nurodymus.
- Šiuo prietaisu naudokitės tik pagal paskirtį, kaip tai aprašoma šiame instrukcijų vadove.
- Mes labai rekomenduojame, kad bet kokius priežiūros darbus atliktų kvalifikuotas specialistas. R600a ar R134a gali būti naudojami kaip šaldymo medžiaga. Pažiūrėkite į kompresoriaus lentelę, esančią prietaiso užpakalinėje dalyje bei nominalaus pajėgumo lentelę, esančią šaldiklio viduje ir sužinosite, kokia šaldymo medžiaga yra naudojama jūsų šaldytuve.

- Jei naudojama R600a šaldymo medžiaga, tokiu atveju žinokite, kad šios dujos yra gamtinės dujos, puikiai suderinamos su aplinka, bet taip pat lengvai užsidegančios. Kai gabensite ir montuosite šaldytuvą, elkitės atsargiai, kad nepažeistumėte jokių šaldymo grandinės dalių.
- Pro vamzdžius varvanti šaldymo medžiaga gali užsidegti ar rimtai pažeisti akis. Jei pastebėjote nuotėkį, tokiu atveju venkite atviros liepsnos ar galimų ugnies šaltinių, o taip pat keletą minučių patalpą, kurioje stovi šaldytuvas, vėdinkite.

saugos informacija

ĮSPĖJIMAS

- Jei įvyktų šaldymo grandinės nuotėkis, norint išvengti degių dujų ir oro mišinio susidarymo, patalpos, kurioje statomas šaldytuvas, dydį reikia parinkti pagal naudojamos šaldymo medžiagos kiekį.
- Niekada nejunkite šaldytuvo, jei pastebėjote kokių nors gedimo požymių. Jei abejojate, pasikonsultuokite su pardavėju.
  Patalpa kiekvieniem 8 g R600 šaldymo medžiagos, naudojamos šaldytuvo viduje, turi būti 1 m^3 dydžio.
- Šaldymo medžiagos, naudojamos tam tikrame prietaise, kiekis yra nurodytas ant atpažinimo lentelės, esančios prietaiso viduje.
- Šio gaminio pakavimo medžiagas išmeskite nekenkdami aplinkai.
- Ištraukite elektros laido šakutę iš lizdo, kai keisite šaldytuvo vidinę lemputę.
  Jei to nepadarysite, rizikuojate patirti elektros šoką.

GRIEŽTI ĮSPĖJIMO ŽENKLAI

ĮSPĖJIMAS

- Nemontuokite šaldytuvo drėgnoje vietoje ar ten kur yra sąlyčio su vandeniu galimybė.
- Pažeista elektros dalių izoliacija gali sąlygoti elektros šoką ar gaisrą.
- Nestatykite šio šaldytuvo tiesioginėje saulėkaitoje ar arti šilumos šaltinių, tokių kaip viryklių, patalpų šildytuvų ar kitų panašių prietaisų.
- Palikite pakankamai vietos šaltyvui pastatyti, o jį statykite ant lygaus paviršiaus. -Jei jūsų šaldytuvas stovi ne tiesiai, tokiu atveju tai gali sąlygoti netinkamą vidinės vėsinimo sistemos funkcionavimą.
- Į tą patį elektros energijos komutatorių nejunkite keleto prietaisų. Šaldytuvas visada turi būti jungiamas į atskirą elektros jungtį, kurios įtampa sutampa su nurodyta nominalaus pajėgumo lentelėje.
  - Taip bus užtikrinamas geriausias veikimas, o taip pat išvengiama elektros grandinės perkrovos, kas dėl perkaitusių laidų sąlygotų gaisro pavojų.
- Niekada nebandykite išjungti savo šaldytuvo traukdami už elektros laido. Visada tvirtai suimkite už kištuko ir jį staigiai ištraukite iš lizdo.
  - Jei bus pažeistas laidas, tai gali sąlygoti trumpąjį jungimą, gaisrą ir/ar elektros šoko pavojų.
- Įsitikinkite, ar šaldytuvo užpakalinėje dalyje esantis elektros kištukas nesuspaustas ar nepažeistas.
- Žiūrėkite, kad elektros laidas nebūtų stipriai sulenktas ar prispaustas sunkių daiktų.
  - Kitaip gali kilti gaisro pavojus.
- Gamintojas arba jo įgaliotas atstovas nedelsiant taiso arba keičia elektros laidą, jei jis buvo apgadintas ar yra susidėvėjęs.
- Nenaudokite laido, kuris per visą savo ilgį ar prie galų sutrūkęs ar nusitrynęs.
  Jei elektros laidas pažeistas, jį nedelsiant turi pakeisti gamintojas ar jo įgaliotas atstovas.
- Kai stumsite šaldytuvą, elkitės atsargiai, kad šaldytuvas neužspaustų elektros laido ir jo nepažeistų.
- Elektros kištuko nekiškite, jei rankos šlapios.
- Prieš valydami ir remontuodami šaldytuvą, išjunkite jį iš tinklo.
- Kištuko valymui nenaudokite šlapio ar drėgno skudurėlio.
- Nuo elektros laido jungčių pašalinkite visus svetimkūnius ar dulkes.
  - Kitu atveju gali kilti gaisro pavojus.
- Jei šaldytuvas išjungtas iš elektros energijos tiekimo lizdo, tokiu atveju prieš vėl jį įjungdami, turite palaukti bent kelias minutes.
- Jei sieninis lizdas nepritvirtintas, nekiškite elektros energijos kištuko.
  Jei nesilaikysite nurodymo, rizikuojate patirti elektros šoką ar gali kilti gaisro pavojus.
- Prietaisas privalo būti pastatytas tokiu būdu, kad po jo surinkimo, būtų galima lengvai prieiti prie kištuko.

- Šaldytuvas turi būti įžemintas.
  - Turite įžeminti šaldytuvą, kadangi tai padės išvengti elektros energijos nuotėkio ar elektros šoko, kurį gali sukelti šaldytuve įvykęs srovės nutekėjimas.
- Kaip įžeminimo šaltinio, niekada nenaudokite dujų vamzdynų, telefono linijų ar kitų galinčių užsidegti šaltinių.
  - Netinkamas įžeminto kištuko naudojimas gali sąlygoti elektros šoką.
- Niekadat patys neišmontuokite ar neremontuokite šaldytuvo.
  - Taip patariame dėl to, kad išvengti gaisro pavojaus, gedimų ir/ar asmeninių sužeidimų.
- Jei užuodžiate medikamentų ar dūmų kvapą, nedesdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir susisiekite su savo Samsung elektronikos aptarnavimo centru.
- Ten kur statysite šaldytuvą, stenkitės ventiliacijos angas palikti atviras.
- Tam kad pagreitintumėt atitirpdymo procesą, nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitokių priemonių nei tos, kurias rekomenduoja gamintojas.
- Nepažeiskite šaldymo medžiagos grandinės.
- Šaldytuvo vidiniuose maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektros prietaisų, jei apie jų galimą naudojimą neužsimena gamintojas.
- Prietaisas neskirtas asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais ir tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, kol asmuo, atsakingas už jų saugumą, paliko juos be priežiūros arba jiems neduoti nurodymai dėl prietaiso naudojimosi.
- Norint užtikrinti, kad nebus žaidžiama su prietaisu, vaikai turi būti prižiūrimi.
- Jei elektros laidas pažeistas, jį turi keisti gamintojas, jo įgaliotas atstovas ar panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kadangi tai padės išvengti pavojaus.
- Neleiskite vaikams kaboti ant durų. Kitaip jie gali rimtai susižeisti.
- Šlapiomis rankomis nelieskite vidinių šaldiklio sienelių ar jame laikomų produktų.
  - Tai gali būti nušalimo priežastis.
- Jei šaldytuvas nebus naudojamas ilgą laiką, elektros laidą ištraukite iš lizdo.
  - Izoliacinės medžiagos suirimas gali sąlygoti gaisrą.
- Ant prietaiso paviršiaus nelaikykite jokių daiktų.
  - Kai atidarote ar uždarote dureles, daiktai gali nukristi ir jus rimtai sužeisti arba/ir apgadinti jūsų turtą.

ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI

DĖMESIO

- Šis produktas skirtas tik maisto laikymui namuose.
- Reikia atsižvelgti į gamintojo rekomenduojamą laikymo laiką.
  Žr. į atitinkamas instrukcijas.
- Buteliai turėtų būti laikomi vienas prie kito, taip, kad neiškristų.
- Į šaldiklio skyrių nedėkite prisotintų angliarūkšte ar putojančių gėrimų.
- Šaldytuve neperkraukite maisto produktų.
  - Kai atidarysite dureles, vienas iš jų gali iškristi ir jus sužeisti ar apgadinti turtą.
- Į šaldiklį nedėkite butelių ar stiklainių.
  - Kai turinys šąla, stiklas gali sutrūkti ir jus rimtai sužeisti.
- Arti šaldytuvo nepurškite degių dujų.
  - Kitu atveju gali kilti gaisro pavojus.
- Šaldytuvo viduje ar išorėje tiesiogiai nepurškite vandens.
  Jei taip elgsitės, rizikuojate patirti elektros šoką ar gali kilti gaisro pavojus.
- Šaldytuve nelaikykite lakių ar degių medžiagų.
  - Benzeno, skiediklių, alkoholio, eterio, mažo slėgio dujų ar kitų panašių produktų laikymas gali sukelti sprogimą.
- Pakartotinai nešaldykite produktų, kurie galutinai atitirpo.
- Šaldytuve nelaikykite vaistų, mokslinių medžiagų ar temperatūrai jautrių produktų.
  - Produktai, kuriems reikalinga griežta temperatūros kontrolė, negali būti laikomi šaldytuve.
- Į šaldytuvą nedėkite indų, pripildytų vandens.
  Jei vanduo išsilies, rizikuojate patirti elektros šoką ar gali kilti gaisro pavojus.

SU VALYMU SUSIJĘ ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI

- Nekiškite rankų po šaldytuvo apačia.
  - Bet kurie aštrūs kampai gali rimtai sužeisti.
- Į vandens įpylimo įtaiso angą niekada nekiškite pirštų ar kitų objektų.
  - Tai gali sąlygoti asmeninius sužeidimus ar turto apgadinimą.
- Jei šaldytuvas išjungtas iš elektros energijos tiekimo lizdo, tokiu atveju prieš vėl jį įjungdami, turite palaukti bent penkias minutes.

SU IŠMETIMU SUSIJĘ ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI

- Kai ruošitės išmesti šį ar kitą šaldytuvą/us, išimkite dureles/durų sandarinimo medžiagas, durų velkes taip, kad maži vaikai ar gyvūnai neįstrigtų viduje.
- Lentynas palikite savo vietose, kad vaikai negalėtų lengvai įlipti į vidų.
  R600a ar R134a yra naudojama kaip šaldymo medžiaga. Pažiūrėkite į kompresoriaus lentelę, esančią prietaiso užpakalinėje dalyje ar nominalaus pajėgumo lentelę, esančią šaldiklyje ir sužinosite, kokia šaldymo medžiaga yra naudojama jūsų šaldytuve. Kai šiame produkte yra degių dujų (R600a šaldymo medžiaga), susisiekite su savo vietine valdžia dėl saugaus šio produkto išmetimo.
- Ciklopentanas yra naudojamas kaip dujų izoliacinė medžiaga. Dujos, esančios izoliacinėje medžiagoje, turi būti išmetamos pagal specialią išmetimo procedūrą. Susisiekite su savo vietine valdžia dėl saugaus aplinkai produkto išmetimo. Prieš produkto išmetimą, patikrinkite, ar prietaiso užpakalinėje dalyje esantys vamzdžiai nėra pažeisti. Vamzdžiai gali būti apgadinti, jei prietaisas stovi atviroje erdvėje.

⚠ DĖMESIO

Jei įvyktų elektros energijos tiekimo gedimas, susisiekite su savo Elektros darbus atliekančia įstaiga ir pasiteiraukite, ar problema bus greitai išspręsta.
Dauguma tokių gedimų sutvarkomi valandos ar dviejų bėgyje, todėl tai neįtakotų šaldytuvo temperatūros.
Tačiau, kol nėra elektros energijos tiekimo, reikėtų kuo rečiau atidarinėti šaldytuvo dureles.
Jei gedimo pašalinimas užtruktų ilgiau nei 24 valandas, tokiu atveju išimkite visą sušąlusį maistą.
Durelių ar dangtelių raktai turi būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje ir toliau nuo pačio šaldytuvo, kadangi tai padės išvengti vaikų užsirakinimo viduje pavojaus.

PAPILDOMI PATARIMAI DĖL TINKAMO NAUDOJIMO

- Po prietaiso surinkimo, leiskite jam pastovėti 2 valandas.
- Tam, kad prietaisas nepriekaištingai veiktų:
  - Nedėkite maisto produktų per arti užpakalinėje prietaiso dalyje esančių ventiliacijos angų, nes tai trukdytų tinkamam laisvam oro cirkuliavimui šaldiklio skyriuje.
  - Prieš dėdami į šaldytuvo šaldiklį tinkamai suvyniokite maistą ir sudėkite jį į hermetiškus indus.
  - Nedėkite naujai paruošto maisto šaldymui šalia jau sušąlusio maisto produktų.
- Į šaldiklio skyrių nedėkite prisotintų angliarūkšte ar putojančių gėrimų.
- Atkreipkite dėmesį į šaldytų maisto produktų galiojimo laiką.
- Jei jūsų nebus trumpiau nei tris savaites, jums nereikia šaldytuvo išjungti iš maitinimo tinklo. Tačiau išimkite visus maisto produktus, jei išvykstate trims savaitėms ar ilgesniam laiko tarpui. Išjunkite šaldytuvą, išvalykite, išplaukite ir išsausinkite.
- Dauguma elektros tiekimo trikčių, kurios yra sutvarkomos per valandą ar dvi, neturi įtakos šaldytuvo temperatūrai. Tačiau, kol nėra elektros energijos tiekimo, reikėtų kuo rečiau atidarinėti šaldytuvo dureles. Jei gedimo pašalinimas užtruktų ilgiau nei 24 valandas, tokiu atveju išimkite visą sušąlusį maistą.
- Jei prie šaldytuvo yra raktai, tokiu atveju juos reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir toliau nuo pačio prietaiso.
- Prietaisas gali veikti nepastoviai (galimai dėl turinio atitirpdymo ar temperatūros padidėjimo sušąlusio maisto skyriuje), kai jis naudojamas ilgesnį laiko tarpą nustačius didžiausią galimą šiame šaldytuve numatytą temperatūrą.
- Nelaikykite maisto produktų, tokių kaip bananai, melionai, kadangi prie žemos temperatūros jie greitai genda.
- Padėkite ledo formą į jam gamintojo numatytą vietą, kadangi ten geriausiai sušaldomas ledas.
- Šis buitinis prietaisas nešerkšnoja, o tai reiškia, kad jo nereikia atitirpdyti rankiniu būdu, nes tai atliekama automatiškai.
- Temperatūra, didėjanti atitirpdymo metu, atitinka ISO reikalavimus. Tačiau, tuo metu, kai atitirpdysite šaldytuvą, jei norite užkirsti kelią per nelyg dideliam sušaldyto maisto temperatūros didėjimui, sušąlusį maistą suvyniokite į keletą sluoksnių popieriaus, pvz. laikraštį.
- Bet koks atitirpdymo metu įvykęs sušąlusio maisto temperatūros padidėjimas gali sutrumpinti jo galiojimo laiką.

turinys

JŪSŲ ŠALDYTUVO NUSTATYMAS 09

09 Šaldytuvo/šaldiklio surinkimas
09 Įspėjamieji ženklai, skirti valymui

JŪSŲ ŠALDYTUVO NAUDOJIMAS 10

10 Šaldytuvo/šaldiklio paruošimas
10 Valdymo funkcijų naudojimas
13 Maisto produktų laikymas šaldytuve
14 Ledukų šaldymas
15 Vandens įpylimo įtaiso naudojimas (pasirenkamas priedas)
16 Butelio, skirto nuolatiniam naudojimui, įdėjimas
17 Vandens įpylimo įtaiso valymas
18 Vidaus lemputės keitimas
18 Daržovių dėklo dangčio nuėmimas (pasirenkamas priedas)
18 Durų sukimosi eigos pakeitimas
23 Jūsų šaldytuvo/šaldiklio apžiūra

GEDIMŲ LOKALIZAVIMAS 26

TECHNINIAI DUOMENYS 27

šaldytuvo nustatymas

ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO SURINKIMAS

1. Palikite pakankamai erdvės ir surinkite šaldytuvą ant lygaus, tvirto grindų paviršiaus.

• Jei prietaisas stovi netiesiai, tokiu atveju galite girdėti neįprastą triukšmą, o šaldymo funkcija gali būti atliekama netinkamai.

• Palaukite bent jau valandą prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą.

2. Šaldytuvo/šaldiklio valymas.

• Su drėgnu skudurėliu nušluostykite ir išvalykite prietaiso vidų ir išorę.

3. Įjunkite šaldytuvą/šaldiklį į sieninį lizdą, kuris bus naudojamas išimtinai tik šiam prietaisui.

• Šis prietaisas turi būti gerai įžemintas.

4. Sudėkite maisto produktus į šaldytuvą/šaldiklį.

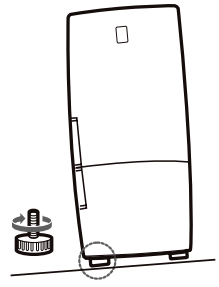
• Rekomenduojama palaukti, kol prietaisas 2-3 valandas pašals ir tik tada dėti maisto produktus.

SU VALYMU SUSIJĘ ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI

Jei priekinė prietaiso dalis nežymiai aukštesnė nei užpakalinė, tada durelės užsidaro daug lengviau.

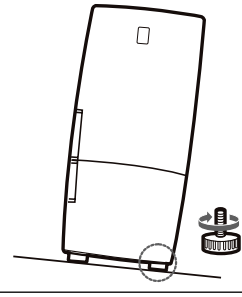
1. Prietaisas pakrypęs į kairę.

Su plokščiu atsuktuvu pasukite kairę reguliuojamą kojytę rodyklių kryptimi, kol prietaisas ims stovėti lygiai.



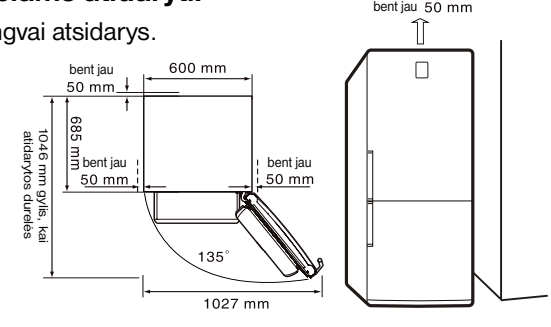
2. Prietaisas pakrypęs į dešinę.

Su plokščiu atsuktuvu pasukite dešinę reguliuojamą kojytę rodyklių kryptimi, kol prietaisas ims stovėti lygiai.



3. Palikite pakankamai vietos stalčiams atidaryti.

Jei ši sąlyga bus išpildyta, stalčiai lengvai atsidarys.



šaldytuvo naudojimas

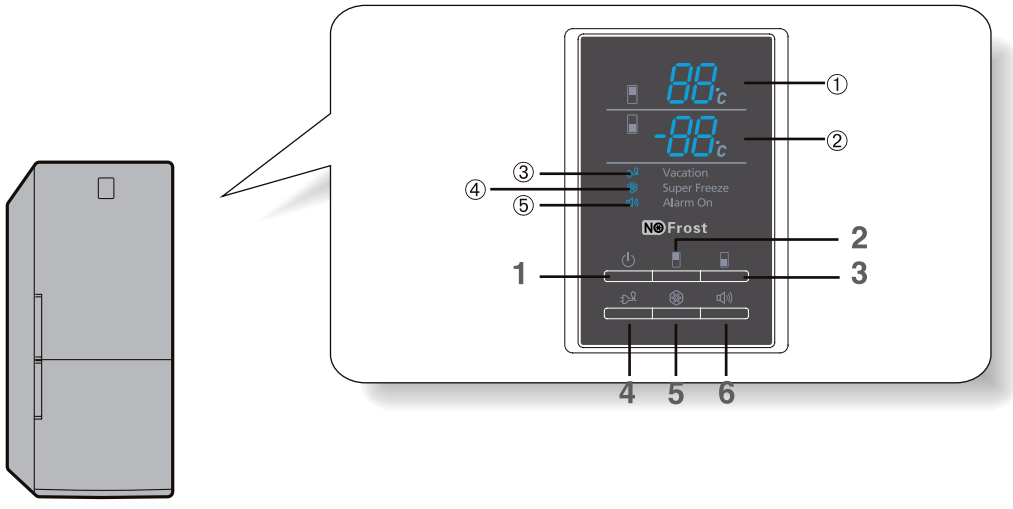
ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO PARUOŠIMAS

Norėdami paruošti savo prietaisą naudojimui ir patikrinimui, ar jis veikia tinkamai, atlikite toliau pateikiamus nurodymus.

- Į tinkamas vietas įdėkite visas lentynėles ir skyrius, kurie buvo išimti gabenimo metu.
- Išvalykite šaldytuvą/šaldiklį ir priedus, kadangi pakavimo ir gabenimo metu galėjo susikaupti dulkių.
- Vidinė prietaiso lemputė užsidegs, kai šaldytuvo durelės atsidarys.
- Nustatykite temperatūros valdymo slankiklį prie šalčiausios temperatūros ir vienai valandai palikite šaldytuvą dirbti. Šaldytuvas turėtų šiek tiek įšilti, o jo varikliukas turėtų dirbti vienodai su vos girdimu ūžimu.
- Jūsų šaldytuvas/šaldiklis yra varomas kompresoriaus, kuris prietaisą "paleidžia į darbą" ir padeda palaikyti vidaus temperatūrą. Pirmąsias penkias minutes po pradinio įjungimo, šaldytuvas gali dirbti gana triukšmingai. Tai gana normalu ir nereiškia gedimo. Maisto produktus į šaldytuvą dėkite, kai temperatūra pakankamai žema. Gali prireikti keleto valandų, kol įjungtas šaldytuvas pasieks tinkamą temperatūrą.
- Jei prietaisas veikia netinkamai, patikrinkite elektros energijos tiekimą. Jei problema išlieka, susisiekite su pardavėju.

VALDYMO YPATYBIŲ NAUDOJIMAS

A.RL40E*, RL40H*, RL40Z*,RL34E*



1. Paleidimo į darbą mygtukas ⏻

- Jeigu norite išjungti, palaikykite nuspaudę 3 sekundes.

Neišmontuokite šaldytuvo, kol jis įjungtas.
- Tai gali sąlygoti elektros šoką ar kitokius apgadinimus.

2. Šaldytuvo temperatūros mygtukas

- Norint keisti šaldytuvo temperatūrą:
  - Paspauskite REF.TEMP mygtuką.
    Bus parodomas esamas temperatūros nustatymas (①).
  - Paspauskite REF.TEMP mygtuką vieną ar daugiau kartų, kol bus parodoma jums reikiama temperatūra (①).
  - Kai užbaigsite šaldytuvo temperatūros nustatymus, šaldytuvo temperatūros ekrane (①) parodymas sumirksės 5 kartus.

  Temperatūra keičiasi pagal tam tikrą seką. Po +7°C, parodymas grįžta prie +1°C.
  Šaldytuvo temperatūros intervalas: nuo +1°C iki +7°C.

3. Šaldiklio temperatūros mygtukas

- Įprastiniuose modeliuose rodoma temperatūra (②) yra nustatyta šaldiklio temperatūra.
- Norint keisti šaldiklio temperatūrą:
  - Paspauskite FRE.TEMP mygtuką.
    Bus parodomas esamas temperatūros nustatymas (②).
  - Paspauskite REF.TEMP mygtuką vieną ar daugiau kartų, kol bus parodoma jums reikiama temperatūra (②).
- Temperatūra keičiasi pagal tam tikrą seką. Po -25°C, parodymas vėl grįžta prie -14°C.
  Šaldiklio temperatūros intervalas:
- Šaldiklio temperatūros intervalas: nuo -14°C iki -25°C.

4. Atostogų ("Vacation") režimo mygtukas

- Jeigu jūs vykstate atostogų ar į verslo kelionę, ar jums tiesiog šiuo metu nereikia šaldytuvo, tokiu atveju paspauskite Atostogų ("Vacation") režimo mygtuką.
- Šaldytuvas bus išjungiamas, tačiau šaldiklis veiks.
- Atostogų ("Vacation") indikatorius (③) įjungiamas tokiam laikotarpiui, kol naudojama Atostogų ("Vacation") funkcija.

DĖMESIO
- Jums reikia ištuštinti šaldytuvą prieš paspaudžiant Atostogų ("Vacation") režimo mygtuką (③).
- Jei jūsų nebus trumpiau nei tris savaites, jums nereikia šaldytuvo išjungti iš maitinimo tinklo. Tačiau reikėtų išimti visus maisto produktus, jei namie nebūsite tris savaites ar ilgiau, ištraukti šaldytuvo kištuką iš maitinimo tinklo, jį išvalyti, išplauti ir išsausinti.

5. Greitojo užšaldymo mygtukas

- Naudokitės juo, kai norite įjungti arba išjungti greitojo užšaldymo funkciją.
- Naudokitės juo, kai norite greitai užšaldyti maisto produktus.
- Greitojo užšaldymo indikatorius (④) įjungiamas tokiam laikotarpiui, kol naudojama greitojo užšaldymo funkcija.
- Kai pasirenkama ši funkcija, šaldymo prietaisas toliau dirba ir viduje šaldiklio nustato labai žemą temperatūrą.
- Greitojo užsaldymo funkcija išjungiama automatiškai. Kai baigtas greitojo užšaldymo procesas, išsijungia greitojo užšaldymo indikatorius (④) ir šaldiklis vėl ima veikti prie anksčiau nustatytos temperatūros.
- Norėdami išjungti greitojo užšaldymo funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką.

Jei jums reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, tokiu atveju prieš paspausdami greitojo užšaldymo mygtuką, šaldiklio skyriaus temperatūrą parinkite pačią žemiausią.

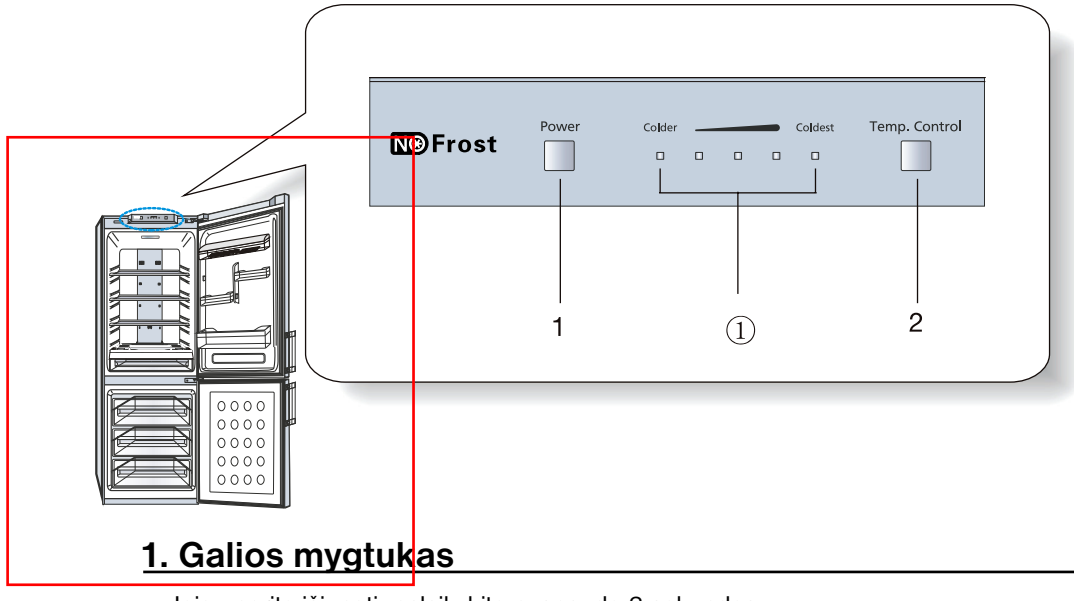
šaldytuvo naudojimas

6. Įspėjimo dėl pravirų durelių nustatymas

- Kai paspausite įspėjimo įjungimo mygtuką, bus įjungiama ir parodoma (⑤).
  Įspėjimo signalas nuskambės po tam tikro laiko, kai šaldytuvo durelės bus paliktos atviros.
- Jeigu norite išjungti įspėjamąjį signalą, kai parinktas "Įspėjimas įjungtas" režimas, tokiu atveju dar kartą turite spausti tą patį mygtuką ir įspėjamasis signalas bus išjungiamas.

- Šaldiklio durelės neturi įdiegtos įspėjamojo signalo funkcijos, kuria parodoma, ar durelės yra atidarytos, ar uždarytos.
  Jei greitojo užšaldymo, Atostogų ("Vacation") režimas jau pasirinkti ir jūs paspausite vieną iš kitų mygtukų, tokiu atveju esamas režimas bus išjungiamas ir pasirenkamas paspaustą mygtuką atitinkantis režimas.

B.RL40S*,RL40W*,RL34S*



1. Galios mygtukas

- Jeigu norite išjungti, palaikykite nuspaudę 3 sekundes.

Neišmontuokite šaldytuvo, kol jis įjungtas.
- Tai gali sąlygoti elektros šoką ar kitokius apgadinimus.

2. Temperatūros reguliavimo mygtukas

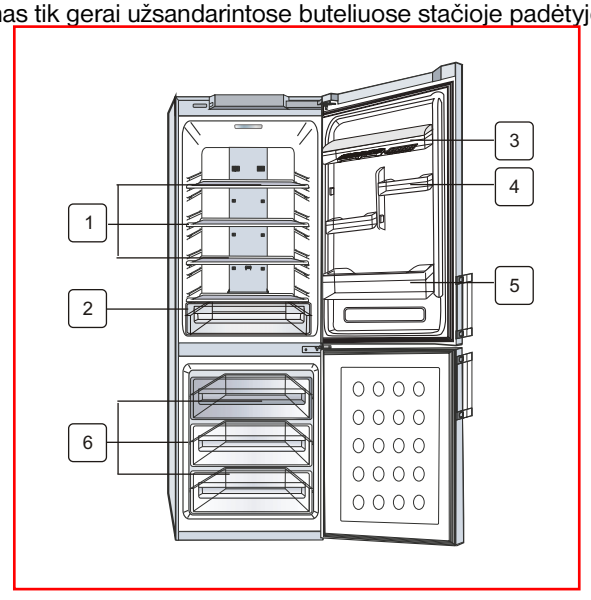
- Norėdami reguliuoti šaldytuvo temperatūrą, paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką.
- Pirmiausiai, yra pasirenkamas tarpinis temperatūros nustatymas.
  Galimi 5 temperatūros nustatymų pasirinkimai, kuriuos parodo 5 indikatoriaus lemputės (①).
- Kai užsidegę visos lemputės, reiškia kad tuo metu temperatūra šalčiausiame taške.
- Vieną ar daugiau kartų paspauskite Temp.Control mygtuką, kol bus parodoma jums reikiama temperatūra.
- Šaldiklio temperatūra reguliuojama automatiškai pagal šaldytuvo temperatūrą.

Jei jums reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, tuomet bent prieš 24 valandas nustatykite pačią žemiausią šaldiklio skyriaus temperatūrą.

MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS ŠALDYTUVE AR ŠALDIKLYJE

Kai prietaise laikysite maisto produktus, laikykitės toliau pateikiamų nurodymų:

- Prieš dėdami maisto produktus ir gėrimus į šaldytuvą, leiskite jiems sušilti.
- Gerai suvyniokite maisto produktus ir sudėję į hermetiškus laikymo indus, dėkite juos į šaldytuvą. Tai padės išvengti maisto sudžiūvimo, spalvos ar skonio pokyčių ir išlaikys juos šviežiais. Tokiu būdu taip pat išvengsite įvairių kvapų maišymosi ir įsigėrimo.
- Niekada neleiskite jokios rūšies aliejui ar riebalams liestis su plastiko montažu ar durų sandarinimo medžiagomis, kadangi šiose medžiagose greitai atsiras poringų vietų.
- Niekada prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogių medžiagų. Labai stiprus alkoholis turi būti laikomas tik gerai užsandarintose buteliuose stačioje padėtyje.



Maisto produktų laikymas šaldytuve

1 PRODUKTŲ LAIKYMO SKYRIAUS LENTYNĖLĖ	• Sudėkite maistą į laikymui skirtas talpyklas ir laikykite atitinkamą laiko tarpą. • Laikymui skirta lentynėlė pagaminta iš nedūžtamos, perregimos medžiagos, todėl ja galite saugiai naudotis.
2 DARŽOVIŲ DĖKLAS	• Daržoves ir vaisius galima laikyti šiame skyriuje. • Jei reikia daugiau vietos vaisių ir daržovių laikymui, galima išimti stalčius. • Galima šviežio maisto laikymo skyriaus talpa yra apskaičiuojama, kai išimami šio skyriaus stalčiai.
3 PIENO PRODUKTŲ LAIKYMO LENTYNĖLĖ	• Šiame skyriuje įdėkite kiaušinių dėklą (kiaušinių dėklas naudojamas kiaušinių laikymui). • Laikykite maisto produktus, tokius kaip jogurtas, pienas ir gaivieji gėrimai, mažomis pakuotėmis.
4 ĮVAIRIŲ PRODUKTŲ LAIKYMO LENTYNĖLĖ	• Laikykite riebius maisto produktus, tokius kaip sviestas ir sūris. • Laikykite maisto produktus, tokius kaip jogurtas, pienas ir gaivieji gėrimai, mažomis pakuotėmis.
5 DIDELIŲ BUTELIŲ LAIKYMO LENTYNĖLĖ	• Laikykite nedidelius alaus, pieno, sulčių butelius ir kartono pakelius (1 litro) ir didelius butelius bei kartono pakelius (1,5 litro).

šaldytuvo naudojimas

Maisto produktų laikymas šaldiklyje

6 ŠALDIKLIO STALČIUS	• Laikykite šviežią mėsą ir žuvį ar sausus produktus, kurie išdėlioti atitinkamomis porcijomis. • Nelaikykite maisto produktų, tokių kaip bananai, melionai, kadangi prie žemos temperatūros jie greitai genda. • Nedėkite naujai paruošto maisto šaldymui šalia jau sušąlusio maisto produktų. • Į šaldiklio skyrių nedėkite prisotintų angliarūkšte ar putojančių gėrimų.

- Jūsų prietaisas turi įdiegtą "be šerkšno" sistemą, o tai reiškia, kad nereikia rankiniu būdu atitirpdyti savo prietaiso, kadangi tai vyksta automatiškai.
- Temperatūra, kylanti atitirpdymo metu, dažniausiai atitinka ISO reikalavimus, tačiau jei norite išvengti staigaus sušąlusio maisto produktų temperatūros kilimo, tokiu atveju padarykite tai, kas nurodoma toliau. Sušąlusį maistą suvyniokite į keletą laikraščio lapų.
- Prietaisas gali veikti nepastoviai (galimai dėl turinio atitirpdymo ar temperatūros padidėjimo sušąlusio maisto skyriuje), kai jis naudojamas ilgesnį laiko tarpą, nustačius didžiausią galimą šiame šaldytuve numatytą temperatūrą.
- Norėdami padaryti daugiau vietos, jūs galite išimti viršutinį ir vidurinį šaldiklio stalčių, nes tai neįtakoja prietaiso šiluminių ir mechaninių charakteristikų. Galima šviežio maisto laikymo skyriaus talpa yra apskaičiuojama, kai išimami šio skyriaus stalčiai.

LEDUKŲ ŠALDYMAS

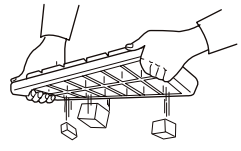
1. Pripilkite vandens į ledukų formą.

• Į ledukų formą pripilkite apie 80% vandens.

2. Ledukų formą padėkite į šaldiklį.

3. Išimkite ledo gabaliukus:

• Lengvai užlaužkite ledukų formą.



ĮSPĖJIMAS

Sprogimo pavojus

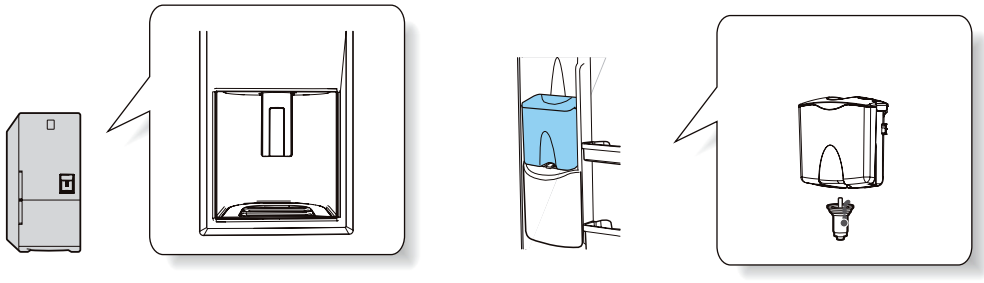
- Šalčiausios šaldytuvo dalys yra prie užpakalinės dalies. Tai tinkamiausia vieta subtilių maisto produktų laikymui.
- Stikliniai buteliai su skysčiais, kurie gali užšalti, niekada nelaikomi šaldiklyje, kadangi užšąlus turiniui, stiklas gali sprogti.

Greitasis ledukų užšaldymas

- Norėdami greitai užšaldyti didelį kiekį ledo, spauskite greitojo užšaldymo „Super Freeze“ mygtuką ir bus pasirenkama greitojo užšaldymo funkcija.

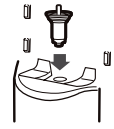
VANDENS ĮPYLIMO PRIETAISO NAUDOJIMAS (PASIRENKAMAS PRIEDAS)

Iš vandens įpylimo prietaiso neatidarę šaldytuvo durelių galite gauti atvėsinto vandens. Taip pat daugiau kaip 30% sumažindami durelių atidarymo kartų skaičių jūs galite taupyti elektros energiją.



Kai nenaudojamas vandens įpylimo įtaisas, tokiu atveju rekomenduojama

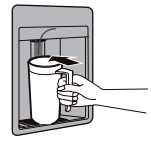
1. Tvirtinimo angoje tvirtai pritvirtinti vandens tiekimo įtaisą.
   - Dėl šalčio nutekėjimo, durelės nebus automatiškai uždaromos, kai vandens tiekimo įtaisas ilgą laiką ištrauktas.



Vandens talpyklos pripildymas

1. Paspauskite apvalų dangtelį ir vandens talpyklą pripildykite geriamo vandens.
   - Talpyklos neperpildykite (tinkamiausias tūris iki 4,2 litrų). Tai gali sąlygoti vandens nutekėjimą, kai durelės bus atidaromos ar uždaromos.
   - Nepilkite šiltesnio nei 50°C vandens.

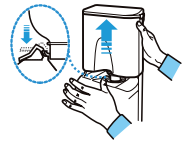
2. Su puodeliu pastumkite vandens įpylimo įtaiso svirtį.



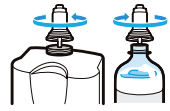
šaldytuvo naudojimas

NUOLATINIO BUTELIO ĮDĖJIMAS

1. Paspauskite fiksuojančią svirtį, pakelkite vandens talpyklą į viršų ir tada ją išimkite.



2. Išimkite vandens tiekimo įtaisą iš vandens talpyklos, tada vidiniame vandens tiekimo įtaiso griovelyje įdėkite įprastą mineralinio vandens butelį ir jį pasukdami tinkamai įstatykite.



3. Apsukite vandens tiekimo įtaisą, tada tvirtinimo angoje įstatykite jį į fiksuojančią padėtį.

- Gali pasigirsti gurguliavimo garsai, taip yra dėl oro, esančio mineralinio vandens ar gaiviųjų gėrimų butelyje.
- Tam tikri mineralinio ar gaiviųjų gėrimų buteliai gali netikti šiam vandens tiekimo įtaisui, kadangi viską apsrendžia jų dydis.
- Jei įpilto vandens kiekis, kai paspaudžiate svirtį, jūsų netenkina, paspauskite ją dar kartą.
- Nenaudokite angliarūkšte prisotintų gėrimų, tokių kai kola, sidras ar sodos vanduo. Kai paspaudžaite mygtuką, gaivusis gėrimas gali staigiai ištrykšti, kadangi tai lemia viršutinėje gaiviųjų gėrimų butelio dalyje susirinkę anglies dujos.
- Dėl geresnės higienos, gėrimai, kurių sudėtyje yra daug cukraus (sultys, nealkoholiniai gėrimai) nerekomenduotini.
- Jūs galite naudoti mineralinį vandenį ar virintą vandenį, kuriame nėra jokių priemaišų.

VANDENS ĮPYLIMO ĮTAISO VALYMAS

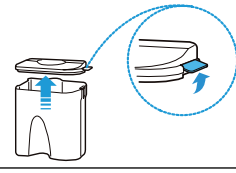
Vandens įpylimo padėkliukas

1. Pirštais ištraukite padėkliuką.
2. Iš vandens įpylimo padėkliuko išpilkite susikaupusį vandenį, tada su šiltu vandeniu ir plovimo medžiaga jį išvalykite.

Jungties dalis
Su švariu drėgnu skudurėliu nuvalykite jungties dalį ir aplink esančią sritį.

Vandens talpykla/tiekimo įtaisas

1. Į viršų patraukite ir išimkite abiejose didelio dydžio dangtelio pusėse esančius kabliukus.



2. Pasukdami vandens tiekimo įtaisą rodyklių kryptimi atlaisvinkite ir išimkite jį.

3. Su šiltu vandeniu ir valikliu nuvalykite didelio dydžio dangtelį ir išvalykite vandens talpyklą.
- Laikykite dangtelį, traukite jį į viršų ir tada išimkite. Nuvalykite dangtelį.

4. Su minkštu šepetėliu išvalę vandens tiekimo įtaisą, paspauskite vandens tiekimo įtaiso darbinę svirtį, tada ją nuplaukite po tekančiu vandeniu.

DĖMESIO

- Dažnai valykite vandens talpyklą, jei joje laikoma arbata ar kiti gaivieji gėrimai. Naudokite tik filtruotą arbatą.
- Dėl geresnės higienos, gėrimai, kurių sudėtyje yra daug cukraus (sultys, nealkoholiniai gėrimai) nerekomenduotini.
- Nuosėdos gali būti valomos išvalant talpyklą su acte ar druskingame vandenyje sudrėkintu skudurėliu.
- Patikrinkite, ar nuo vandens tiekimo įtaiso nenusimovė guminė sandarinanti dalis, ar jos neapgadino joks aštrus objektas. Kitaip gali įvykti pratekėjimas.

šaldytuvo naudojimas

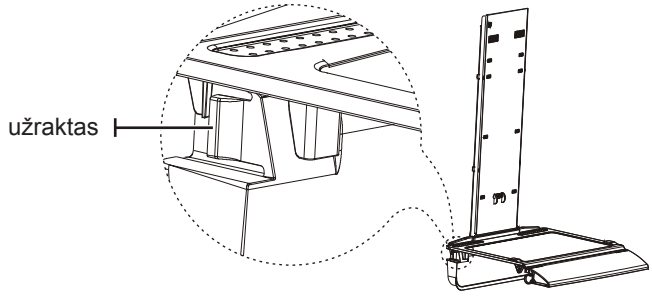
VIDAUS LEMPUTĖS KEITIMAS

ĮSPĖJIMAS

Nekeiskite diodinės lemputės patys; jeigu reikia, susisiekite su specializuotos remonto dirbtuvės meistrais.
Būtinai naudokite tik tokią pačią diodinę lemputę, kaip senoji.
Nesulaužykite lemputės gaubtelio.

Daržovių dėklo dangčio nuėmimas (pasirenkamas priedas)

1.Atsargiai išimkite daržovių dėklą;
2.Pirštais paspaudę abiejose pusėse esančius kablius, atrargiai ištraukite daržovių dėklo dangtį.



DURŲ SUKIMOSI EIGOS KEITIMAS

- Iki galo ir atidžiai perskaitykite šias instrukcijas

ĮSPĖJIMAS

• Prieš keisdami durų atsidarymo kryptį, pirmiausia įsitikinkite, ar šaldytuvas išjungtas iš maitinimo tinklo. Jum reikia išimti maisto produktus ir priedus, tokius kaip durų fiksatorius, iš durelių. Atsargiai elkitės ir neišmeskite durelių, kai vykdysite surinkimo ir išmontavimo procedūrą.

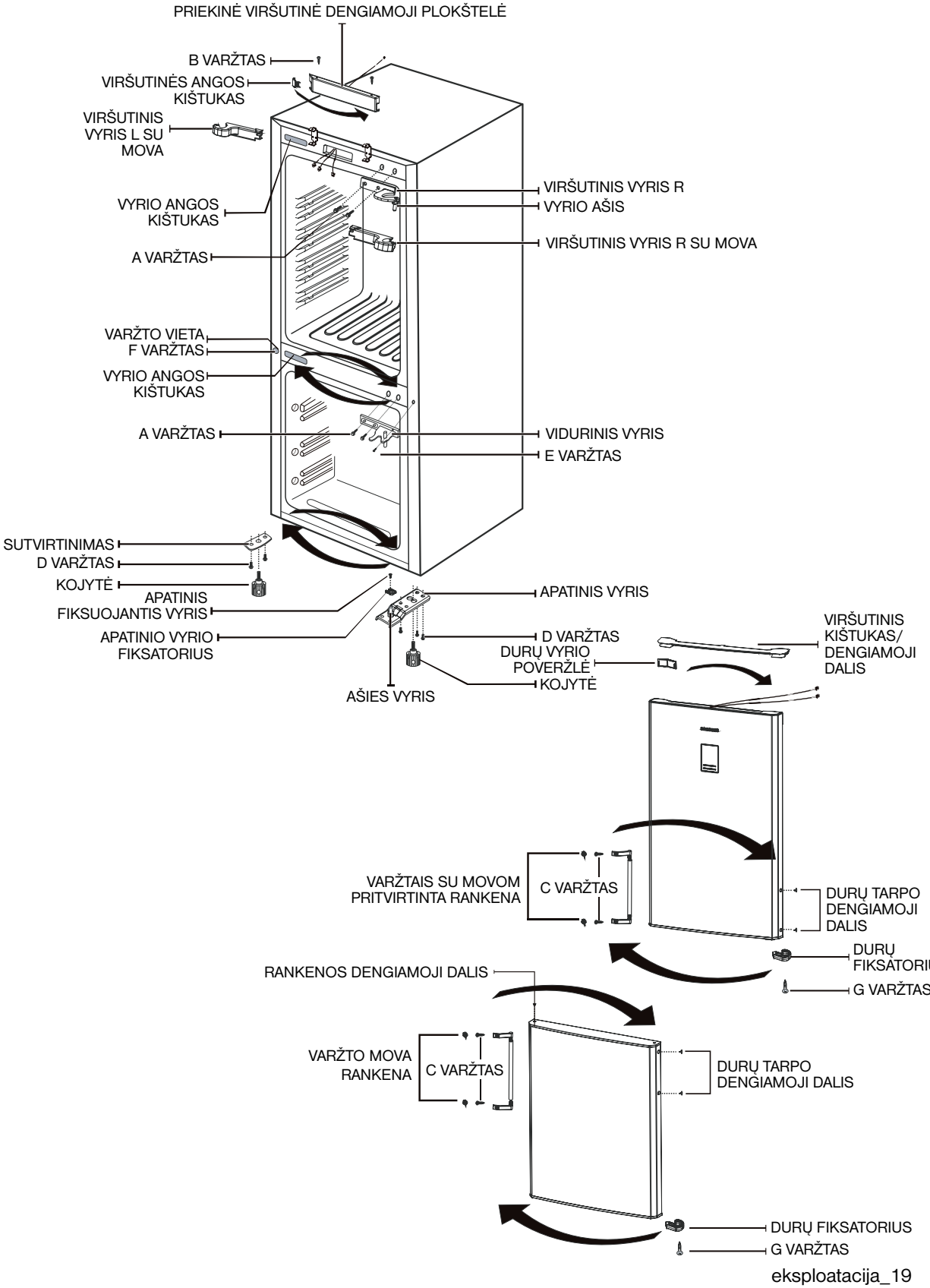
1. Atsargiai neškite dalis ir taip išvengsite dažytų paviršių apgadinimo.
2. Padėkite visus varžtus ir jais fiksuojamas dalis taip, kad nesumaišytumėte jų vietų.
3. Durims padėti paruoškite nebraižantį paviršių (pvz., antklodę).
4. Durų eigos keitimo metu, šaldytuvo negalima ištepti alyva/tepalu.

- Įrankiai, kurių jums reikės

Atsuktuvas

8 mm/10 mm veržliaraktis

Durų darinėjimo eigos keitimas (1)



šaldytuvo naudojimas

1. Atsukite B VARŽTĄ, kuris fiksuoja PRIEKINĘ VIRŠUTINĘ DENGIAMĄJĄ PLOKŠTELĘ ir tada pašalinkite PRIEKINĘ VIRŠUTINĘ DENGIAMĄJĄ PLOKŠTELĘ. Ištraukite laidų įdėklus.
   Išimkite VIRŠUTINIO VYRIO R DENGIAMĄJĄ DALĮ, A VARŽTĄ, VIRŠUTINĮ VYRĮ R, VIRŠUTINIŲ DURELIŲ PLOKŠTELĘ ir šaldytuvo duris.
   Išimkite ir į VIRŠUTINIAM VYRIUI priešingą pusę fiksuokite VYRIO AŠĮ.
   Išimkite VIRŠUTINĖS ANGOS KIŠTUKĄ, ESANTĮ PRIE PRIEKINĖS VIRŠUTINĖS DENGIAMOSIOS PLOKŠTELĖS ir įdėkite jį dešinėje PRIEKINĖS VIRŠUTINĖS DENGIAMOSIOS PLOKŠTELĖS pusėje.

2. Atsukite A VARŽTĄ, E VARŽTĄ ir išimkite VIDURINĮ VYRĮ, esantį fiksuojančio vyrio viduje, o tada išimkite šaldiklio dureles.
   Nuimkite kairėje pusėje esantį VYRIO ANGOS DANGTELĮ, ištraukite VARŽTĄ „CABI“ ir VARŽTĄ F DENGIAMOS ir sumontuokite juos dešinėje pusėje.

3. Atsargiai paverskite prietaisą mažesniu nei 45 laipsniai kampu, išimkite dešinę KOJYTĘ ir atsukite D VARŽTĄ.
   Išimkite dešinį APATINĮ VYRĮ. Tada išimkite APATINĮ FIKSUOJANTĮ VYRĮ, VYRIO AŠĮ ir APATINIO VYRIO FIKSATORIŲ.
   Perstatykite APATINIO VYRIO FIKSATORIŲ ir su APATINIU VYRIO FIKSATORIUMI bei VYRIO AŠIMI įstatykite jį kairėje APATINIO VYRIO PUSĖJE.

4. Išimkite kairę kojytę ir atsukite D VARŽTĄ.
   Išimkite ir dešinėje pusėje pritaisykite SUTVIRTINIMĄ. Tada pritaisykite KOJYTĘ.

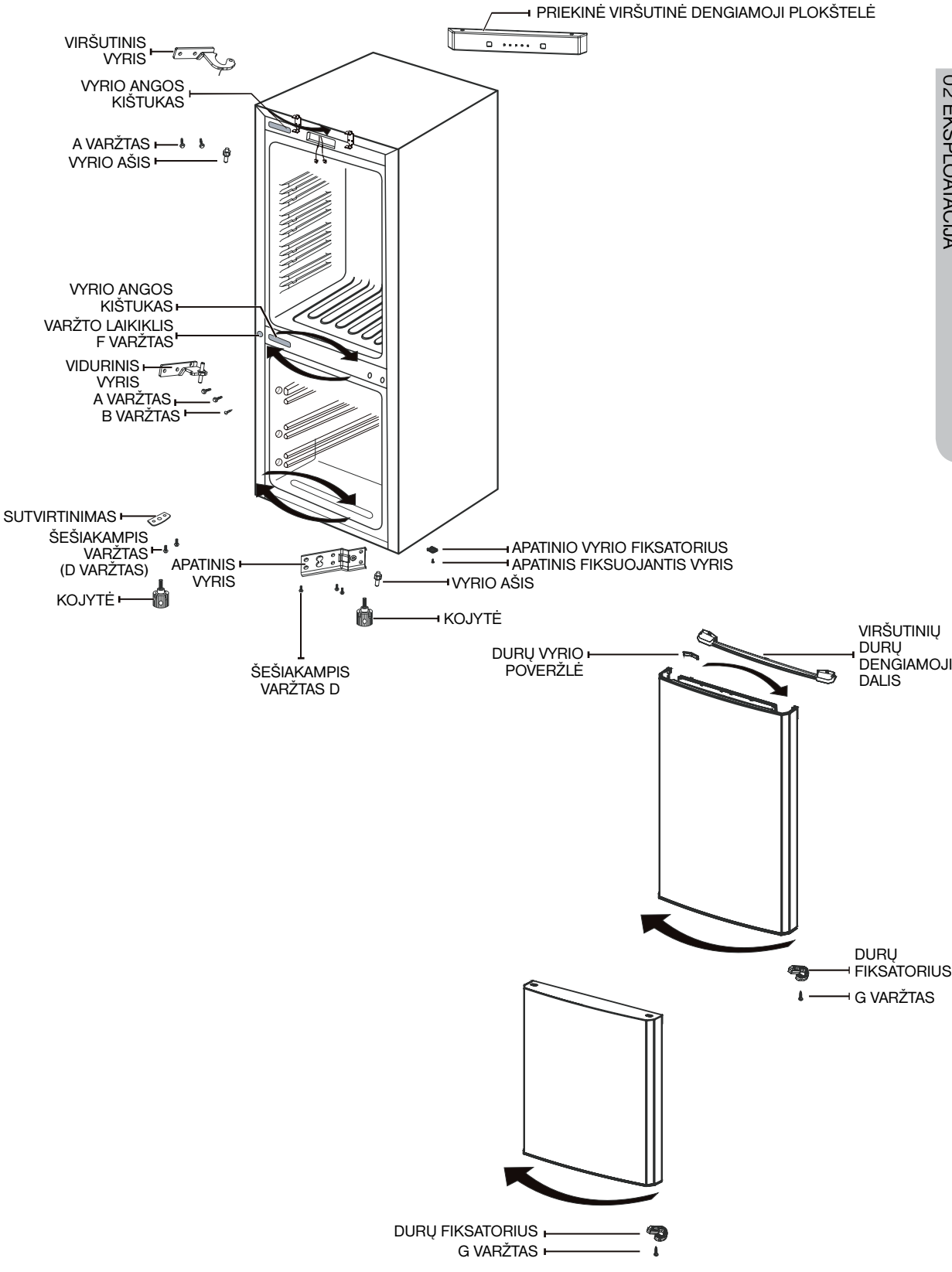
5. Iš šaldiklio durelių šimkite G VARŽTĄ ir DURŲ FIKSATORIŲ, ir sumontuokite juos kairėje durų pusėje.
   Išimkite DURŲ TARPO DENGIAMĄJĄ DALĮ, RANKENOS VARŽTO MOVĄ, C VARŽTĄ, DURŲ ANGOS KIŠTUKĄ, RANKENOS SUTVIRTINIMUS ir DURŲ VYRIO POVERŽLĘ, o tada viską sumontuokite dešinėje durų pusėje.
   Įdėkite DURŲ ANGOS DENGIAMĄJĄ DALĮ kairėje durų pusėje.

6. Pritvirtinkite VIDURINĮ VYRĮ su A ir E VARŽTAIS, įdėkite šaldiklio dureles, kairėje įstatykite APATINĮ VYRĮ ir įdėkite KOJYTĘ.
   Šaldytuvas turi būti stabilus, tada galite įdėti šaldiklio dureles.
   VIRŠUTINĮ VYRĮ pritvirtinkite su A VARŽTU.

7. Tinkamai įdėkite laidų įdėklus.
   Įdėkite VIRŠUTINIO VYRIO L DENGIAMĄJĄ DALĮ ir uždenkite ją su VIRŠUTINE DURŲ PLOKŠTELE.

8. Įdėkite PRIEKINĘ VIRŠUTINĘ PLOKŠTELĘ ir galiausiai prisukite B VARŽTĄ.

Durų darinėjimo eigos keitimas (2)



šaldytuvo naudojimas

1. Išimkite VYRĮ ir VYRIO AŠĮ, ir įdėkite juos priešingoje VIRŠUTINIAM VYRIUI skirtoje pusėje.
   Išimkite VIRŠUTINIŲ DURELIŲ DENGIAMĄJĄ PLOKŠTELĘ ir šaldytuvo duris.

2. Atsukite A VARŽTĄ, E VARŽTĄ ir išimkite VIDURINĮ VYRĮ, o tada išimkite šaldytuvo dureles.
   Iš kairės pusės išimkite VIRŠUTINĖS ANGOS KIŠTUKĄ, VARŽTO LAIKIKLĮ, F VARŽTĄ ir įdėkite juos dešinėje.

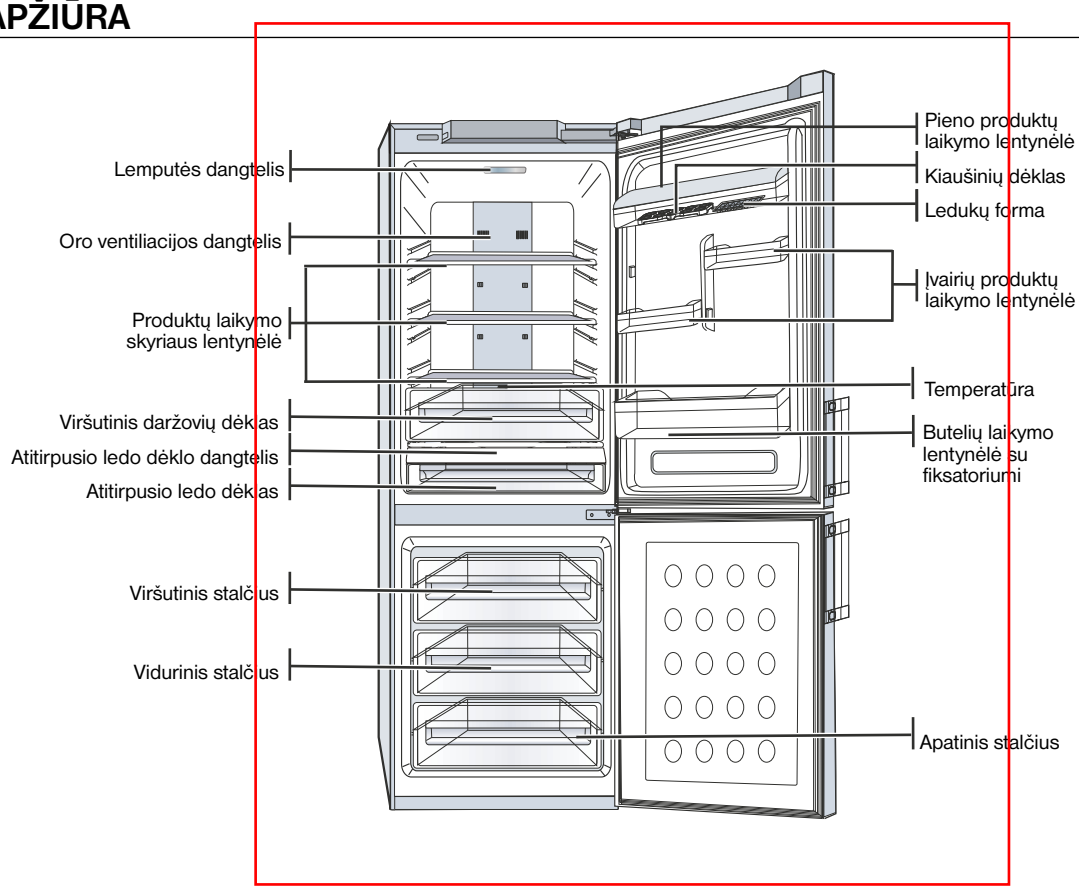
3. Atsargiai paverskite prietaisą mažesniu nei 45 laipsniai kampu, išimkite dešinę KOJYTĘ ir atsukite D VARŽTĄ.
   Tada išimkite APATINĮ VYRĮ, APATINĮ FIKSUOJANTĮ VYRĮ ir APATINIO VYRIO FIKSATORIŲ.
   Perstatykite APATINIO VYRIO FIKSATORIŲ ir su APATINIU VYRIO FIKSATORIUMI bei VYRIO AŠIMI įstatykite jį kairėje APATINIO VYRIO PUSĖJE.

4. Išimkite kairę kojytę ir atsukite D VARŽTĄ.
   Išimkite ir dešinėje pusėje pritaisykite SUTVIRTINIMĄ.
   Tada įdėkite KOJYTĘ.

5. Išimkite G VARŽTĄ ir DURŲ STABDIKLĮ iš šaldytuvo ir šaldiklio durelių ir įdėkite juos kairėje durelių pusėje.
   Išimkite VIRŠUTINĖS ANGOS KIŠTUKĄ ir DURŲ VYRIO POVERŽLĘ, o tada pritvirtinkite kairėje durų pusėje.

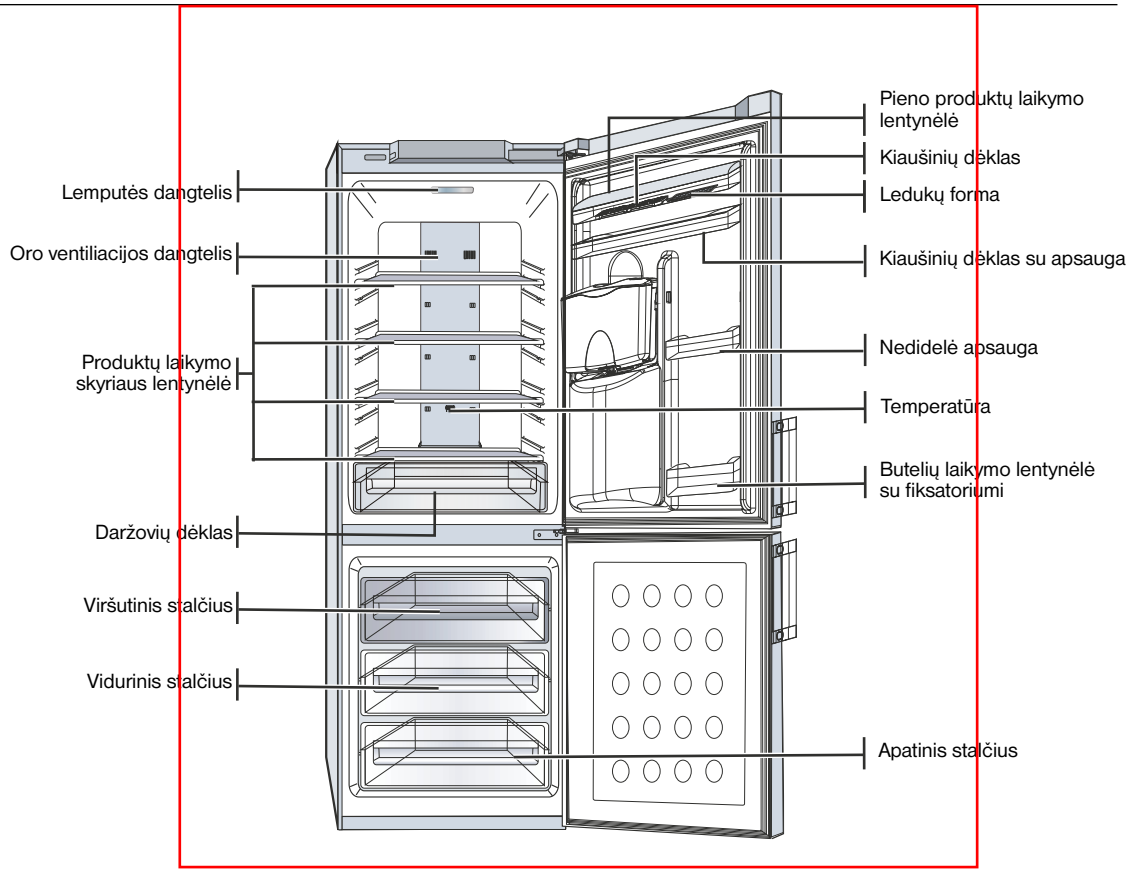
6. Pritvirtinkite VIDURINĮ VYRĮ su A ir E VARŽTAIS, įdėkite šaldiklio dureles, kairėje įstatykite APATINĮ VYRĮ ir įdėkite KOJYTĘ.
   Šaldytuvas turi būti stabilus, tada galite įdėti šaldiklio dureles.
   VIRŠUTINĮ VYRĮ pritvirtinkite su A VARŽTU.

ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO (RL40E*/RL40H*/RL40S*/RL40Z*) APŽIŪRA



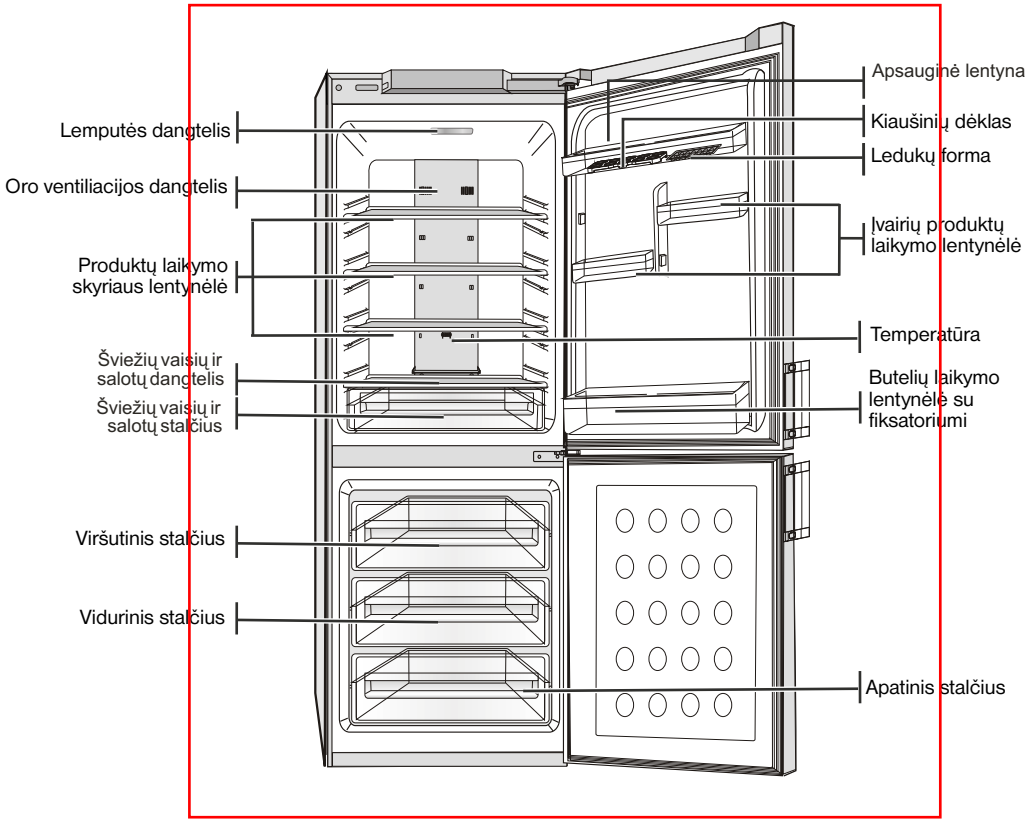
VIDAUS PRIEDAI	Produktų laikymo skyriaus lentynėlė	3
	Atitirpusio ledo dėklo dangtelis	1
	Viršutinis daržovių dėklas (tik RL40Z*)	1
	Atitirpusio ledo dėklas	1
	viršutinis stalčius	1
	Vidurinis stalčius	1
DURYSE MONTUOJAMI PRIEDAI	Apatinis stalčius	1
	Pieno produktų laikymo lentynėlė	1
	Įvairių produktų laikymo lentynėlė	4
	Butelių laikymo lentynėlė su fiksatoriumi	1
	Kiaušinių dėklas	1
	Ledukų forma	1

ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO APŽIŪRA (RL40W*)



VIDAUS PRIEDAI	Produktų laikymo skyriaus lentynėlė	4
	Daržovių dėklas	1
	Viršutinis stalčius	1
	Vidurinis stalčius	1
	Apatinis stalčius	1
DURYSE MONTUOJAMI PRIEDAI	Pieno produktų laikymo lentynėlė su apsauga	1
	Kiaušinių dėklas su apsauga	1
	Nedidelė apsauga	2
	Butelių laikymo lentynėlė su fiksatoriumi	1
	Kiaušinių dėklas	1
	Ledukų forma	1

ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO (RL34E*/RL34S*)
APŽIŪRA



VIDAUS PRIEDAI	Produktų laikymo skyriaus lentynėlė	3
	Šviežių vaisių ir salotų dangtelis	1
	Šviežių vaisių ir salotų stalčius	1
	viršutinis stalčius	1
	Vidurinis stalčius	1
	Apatinis stalčius	1
DURYSE MONTUOJAMI PRIEDAI	Apsauginė lentyna	1
	Įvairių produktų laikymo lentynėlė	2
	Butelių laikymo lentynėlė su fiksatoriumi	1
	Kiaušinių dėklas	1
	Ledukų forma	1

gedimų nustatymas

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Prietaisas visai neveikia arba temperatūra yra per didelė.	• Patikrinkite, ar tinkamai įkištas maitinimo laido kištukas. • Ar teisingai nustatyta temperatūra priekiniame valdymo skydelyje? • Ar saulė šviečia į prietaisą, o gal netoliese yra šilumos šaltinių? • Ar šaldytuvo užpakalinė dalis neper arti sienos?
Šaldytuve laikomas maistas įšalęs.	• Ar priekiniame valdymo skydelyje parinktas šalčiausios temperatūros nustatymas? • Ar aplinkos temperatūra ne per žema? • Ar į šaldytuvą nedėjote karšto maisto?
Girdimi neįprasti garsai.	• Patikrinkite, ar prietaisas stovi ant lygaus, stabilaus grindų paviršiaus. • Ar šaldytuvo užpakalinė dalis ne per arti sienos? • Ar nenukrito kokių nors objektų už šaldytuvo ar priešais jį? • Ar iš kompresoriaus nesklinda keistas triukšmas? • Viduje prietaiso gali būti girdimas tiksėjimo garsas; tai yra normalu. • Toks garsas pasigirsta tada, kai liečiasi arba plečiasi įvairūs priedai.
Priekiniai šaldytuvo kampai ir šonai yra įšilę ir prasideda kondensacijos (rasojimo) procesas.	• Karščiui atsparūs vamzdynai yra sumontuoti prietaiso priekinėse kampinėse dalyse, kadangi padeda išvengti kondensacijos (rasojimo) proceso. Kai aplinkos temperatūra kyla, tai ne visada gali būti efektyvu. Tačiau tai nėra nenormalu. • Labai drėgnu oru kondensacija (rasojimas) gali susidaryti ant išorinių prietaiso paviršių, kai oro drėgmė kontaktuoja su vėsiu prietaiso paviršiumi.
Prietaise girdimas skysčio čiurlenimas.	• Tai yra šaldymo medžiaga, kuri vėsina vidinę prietaiso dalį.
Prietaiso viduje jaučiamas nemalonus kvapas	• Jūs neužsandarinote maisto. • Patikrinkite, ar maisto produktai uždengti ir patikrinkite, ar šaltį paduodantis vamzdelis yra švarus.
Ant prietaiso sienelių užsidėjęs sluoksnis šerkšno.	• Ar prijungta oro išėjimo anga prie prietaiso? • Dėliodami maisto produktus, palikite tarpus tarp jų, kadangi tai pagerina ventiliaciją. • Ar durys pilnai uždarytos?
Jei kondensacija (rasojimas) vyksta ant vidinių prietaiso sienelių ir aplink daržoves	• Taip gali nutikti, jei maistas, kurio sudėtyje yra daug vandens, bus laikomas neuždengtas ar durys ilgą laiką bus paliktos neuždarytos. • Maistą laikykite uždengtą arba sandariuose induose. Energijos taupymo patarimai • Prietaisą montuokite vėsioje, sausoje patalpoje, kur tinkama ventiliacija. Įsitikinkite, kad prietaiso neveikia tiesioginiai saulės spinduliai ar šalia nėra šilumos šaltinių (pvz. radijatorių). • Niekada neužkimškite prietaiso ventiliacijos angų ar grotelių. • Prieš dėdami maistą į prietaisą, leiskite jam atvėsti. • Sušąlusius maisto produktus dėkite į šaldytuvą, kur jie atitirps. Maisto, esančio šaldytuve, vėsinimui galite pasinaudoti sušąlusių produktų žemomis temperatūromis. • Kai dėsite ar išimsite maistą, ilgą laiką nelaikykite prietaiso durelių atidarytų. Kuo trumpiau laikysite dureles atviras, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.

Techniniai duomenys

APRAŠYMAS \ MODELIS		RL40E*		RL40S*		RL40H*		RL40W*		RL40Z*	
Klimato rūšis		SN-ST									
Apsaugos nuo elektros smūgio klasė		I									
Naudingasis tūris (l)	Bendrasis naudingasis tūris	306		306		306		298		300	
	Šaldytuvas	221		221		221		213		215	
	Šaldiklis	85		85		85		85		85	
Nominalioji įtampa/ dažnis/ srovės stiprumas		220V-240V/50Hz/0,6A									
Bendra įėjimo galia (W)		100									
Atšildymo galingumas (W)		250									
Maks. lemputės galingumas (W)		1.6									
Elektros energijos sąnaudos kwh/24h (25°C)		0.970		0.970		0.781		0.962		0.964	
Užšaldymo pajėgumas kg/24h		10									
Šaldymo medžiaga ir užpildymo kiekis		R-600a, 0,056kg									
Svoris (kg)		71		71		74		72		72	
Bendrasis dydis	(P) (mm)	600	595	600	595	600	595	600	595	600	595
	(G) (mm)	685	646	685	646	685	646	685	646	685	646
	(A) (mm)	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881

Apibūdinimas \ Modelis		RL34E*	RL34S*
Atmosferos tipas		SN-ST	
Elektros smūgio apsauga		I	
Faktinė talpa (L)	Bendra faktinė talpa	286	
	Šaldytuvo	201	
	Šaldiklio	85	
Nominali įtampa /Dažnis/Srovė		220V-240V/50Hz/0.6A	
Bendros energijos sąnaudos (W)		100	
Atitirpinimo sąnaudos (W)		250	
Didžiausia apšvietimo energija (W)		1.6	
Energijos sąnaudos kWh/24h(25ºC)		0.945	
Šaldymo galia kg/24h		10	
Šaldymo medžiaga ir dozavimas (kg)		R-600a,0.055kg	
Svoris (kg)		67	
Bendri matmenys (P *G*A) (mm)		600x685x1775	595x646x1775	595x646x1775	600x685x1775

Patalpos aplinkos temperatūros ribos

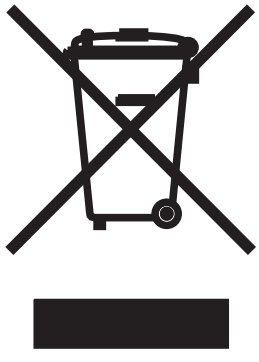
Šis šaldytuvas/šaldiklis yra pagamintas taip, kad pagal jo temperatūros klasę, pateikiamą nominalaus galingumo lentelėje, veiktų esant tam tikrai aplinkos temperatūrai.

Temperatūros klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūra	
		Didžiausia	Mažiausia
Žemesnė už normalią	SN	32°C (90 F)	10°C (50 F)
Normali	N	32°C (90 F)	16°C (61 F)
Subtropinė	ST	38°C (100 F)	18°C (64 F)
Tropinė	T	43°C (109 F)	18°C (64 F)

Vidaus temperatūrą gali įtakoti tam tikri veiksniai, pavyzdžiui, šaldytuvo/šaldiklio pastatymo vieta, aplinkos temperatūra ir durų darinėjimo dažnumas. Temperatūrą reguliuokite pagal poreikį ir tokiu būdu sumažinsite tam tikrų veiksnių daromą poveikį.

Lietuvių kalba

Tinkamas produkto išmetimas (Elektroninės ir elektrinės įrangos atliekos) (Taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse su atskiromis surinkimo sistemomis)



Šis žymėjimas, pateikiamas ant produkto ar jo instrukcijose, parodo, kad neveikiančio produkto negalima išmesti su įprastomis namų šiukšlėmis. Norint išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai, kuri atsiranda dėl netinkamo atliekų išmetimo, išmeskite šį produktą atskirai nuo įprastų namų atliekų ir perdirbkite jį atsakingai, paskatindami galimų perdirbti medžiagų antrinį panaudojimą.
Namų ūkio vartotojai turėtų susisiekti su pardavėju, iš kurio įsigijo šį produktą, arba su vietine valdžios tarnyba, kur galėtų gauti informacijos, kur produktą galima pristatyti perdirbimui.
Verslo atstovai turi susisiekti su jų tiekėju ir informacijos ieškoti pirkimo sutarties teisinėse sąlygose. Šis produktas neturėtų būti išmetamas kartu su kitomis buitinėmis, išmetimui paruoštomis atliekomis.

UŽRAŠAMS

SAMSUNG

Turite klausimų ar komentarų?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
CANADA	1 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
MEXICO	01 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, €0.07/min)	www.samsung, com/at
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBUC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(7267864, €0.14/Min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG(7267864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0-801- 1SAMSUNG (172678)/022 - 607 -93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung, com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
INDIA	33030 8282/1800-29-3232/02-689-3232 /1800 266 8282	www.samsung.com/in
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung, com/se
U.K	0845 SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF0.08/min)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
INDONESIA	0800-112-8888/021-5699-7777	www.samsung.com/id
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung, com/vn
THAILAND	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
SOUTH AFRICA	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung. com/ae

Kodo nr. DA68-01759Y